



Phot. M. Deriaz, Vallorbe

LE PONT

Vallée de Joux (Altitude 1000 mètres)

Le Montreux du Jura

à 8 heures de Paris par Vallorbe

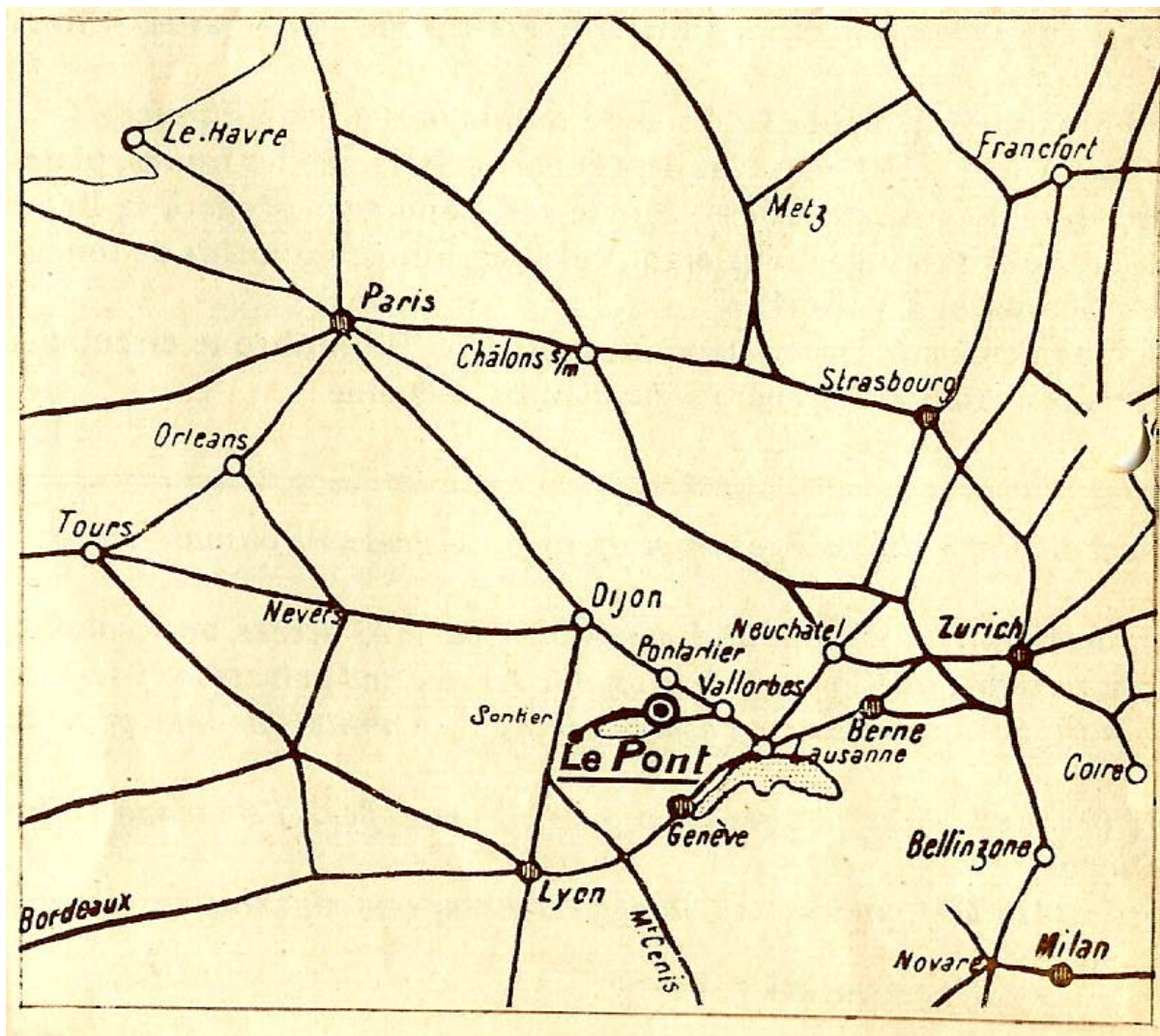
à 2 » de Genève

à 1 ¹/₂ » de Montreux

à 1 » de Lausanne

SAISON D'ÉTÉ - SAISON D'HIVER

Editions artistiques
Marcel Deriaz, Vallorbe





Phot. M. Deriaz, Vallorbe

Le Pont. — Les lacs de Joux et de Brenet, vus de la Dent de Vaulion



Phot. M. Deriaz, Vallorbe

Le Pont. — L'église et le lac de Joux en hiver



Le Pont. — Partie de traîneaux

Phot. Locatelli, Le Pont



Le Pont. Patinage sur le lac de Joux

Phot. Locatelli, Le Pont



Le Pont. Autobus A. V. J.

Phot. Locatelli, Le Pont



Le Pont et le lac de Joux

Phot. M. Deriaz, Vallorbe



Phot. M. Deriaz, Vallorbe

Le Pont. — Clair de lune



Phot. M. Deriaz, Vallorbe

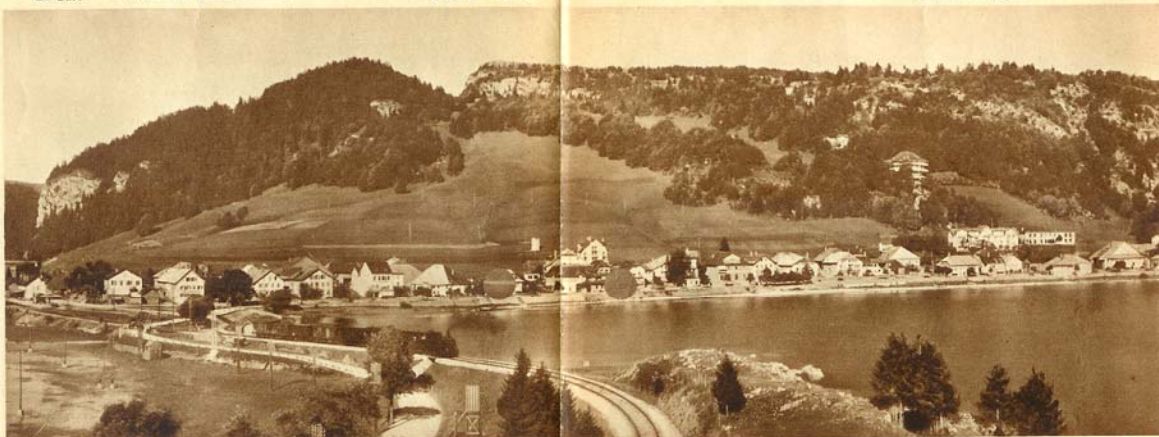
Le Pont. — Le lac de Brenet et la Dent de Vaulion (1487 m.)

La Gare

Hôtel de la Truite

Dent de Vaulion

Hôtel « Mon Désir »



— Panorama du Pont —

Le Pont est une station climaterique de premier ordre. Nature idéale à l'abri des vents; air pur, sec, exempt de brouillards. Climat agréable en été et en hiver.

Le Pont est situé au bord des lacs de Joux et de Brenet. De plus, il est à proximité de belles forêts et de montagnes à pentes douces.

Grandes facilités d'accès: Chemin de fer Pont-Brassus, autos-transports (Cie. A. V. J.). Services réguliers et particuliers. Belles routes, plates, confortables pour les autos et la bicyclette et même pour les promenades à pied. — Pas de poussière. Sur le lac, canotage, pêche à la ligne; en hiver, patinage (patinoire unique au monde 10.000.000 m²). Pistes magnifiques pour ski, luge, bobsleigh. Voitures, autos, traîneaux de louage.

Poste, Télégraphe, Téléphone. — Médecin. — Dentiste. — (Pharmacie au Sentier et à Vallorbe).

Population saine, laborieuse, accueillante. Nombreux négoces, approvisionnements sur place. Dépôt de journaux. Bibliothèque circulante. Atelier de photographie. Travaux pour amateurs, fournitures films, etc. — Garages. Atelier de réparations d'autos. Benzine.

Cultes français, anglais, protestant et catholique.

The Pont is a first class climateric Station. Ideal landscape, well sheltered. Pure dry air, exempt of fogs. Agreeable climate either in summer or winter.

The Pont is situated near the Lakes of Joux and Brenet. It is also close to beautiful forests and mountains easy of access, on account of their gentle slopes.— There is a good train service, Pont-Brassus, Auto-Charabancs, Auto-Bus (Co. A. V. J.) Regular service and private taxi-service.

The roads are easy for motoring, cycling and even walking as they are quite flat. No dust, yachting, fishing. In winter the lake provides a beautiful skating place of an area of 10.000.000 square yards.

Good runs for ski-ing, sledging and bobsledging. Hired carriages, motors, and horse sledges on request. Post-Office, Telegraph-Office, Telephone. — Resident Doctor. Dentist. Chemist-shop at Le Sentier and Vallorbe.

Healthy, agreeable population. Various stores and all ordinary supplies can be found at the Pont. Newspapers, circulating library. Photographic Studio, supplies for amateurs, films, etc. Garages, repairs and petrol.

French and English Church Service, Protestant and Catholic.



Phot. M. Deriaz, Vallorbe

Le Pont. — Les lacs de Joux et de Brenet



Phot. M. Deriaz, Vallorbe

Promenades faciles depuis Le Pont (aller)

- Les Epinettes** (colline boisée) 10 minutes.
- Les Charbonnières**, 15 minutes.
- Le Sechey**, $\frac{1}{2}$ heure.
- Le Lieu**, 1 heure.
- Chalet du Mont d'Orzières**, lait, rafraîchissements, $\frac{3}{4}$ heure.
- Crêt des Alouettes**, vue incomparable, 1 heure.
- L'Abbaye-Gorges de la Lionne**, $\frac{3}{4}$ heure.
- Les Chaudières**, d'Enfer, l'Hermitage, $1\frac{3}{4}$ heures.
- Dent de Vaulion**, vue étendue sur toute la Chaîne des Alpes, $1\frac{1}{2}$ h
- Col du Mollendruz**, vue sur les Alpes et le Mont-Blanc, auberg
chalet, 2 heures.
- Châtel**, un peu plus haut, 2 heures.

Excursions d'une demi-journée

- Vallorbe-Sources de l'Orbe. Grotte aux Fées**, bon chemi
but intéressant.
- Forêts du Risoux**, frontière française, 2 heures.

Courses d'une journée

- Mont-Tendre**, très belle vue, étendue et merveilleuse, 3 heures.
- Col du Marchairuz**, route carrossable.
- Mont-d'Or**, vue sur la France, 4 heures.

En Auto, Voiture, Traîneau

- Tour du lac de Joux**, 25 km. complet.
- La Faucille-Genève**, etc., etc.



Phot. Locatelli, Le Pont

Hôtel-Pension «Mon Désir»

LE PONT - Lake of Joux

Vaud, Switzerland

IDEAL HOUSE FOR FAMILIES

existing since 1904

LARGE GARDEN AND TERRACE
Magnificent view of the whole valley,
lakes and mountains. — House well
surrounded with trees, no dust, very
quiet, close to the Lake's bathing place,
quite near the forest, at five minutes
from the station. — Central heating,
Spring water, Elect. light, bath-room.
TENNIS - FISHING - YACHTING.
Numerous walks, most varied.

All winter sports

--- EXCELLENT COOKING ---

Nearest climateric Swiss resort from
London and Paris

Summer terms : Frs. 8.— to Frs. 10.— a day (Swiss Francs)

Winter terms : Frs. 9.— to Frs. 10.50 a day (Swiss Francs)

Special terms for families or for long stays

PROPRIETOR : LEHMANN-CHAILLET